

NJSLA–S

New Jersey Student Learning Assessment–Science

2023 Test Administrator Script for Paper-Based Testing

Grade 5, 8, and 11 NJSLA-Science

The 2023 Test Administrator Script for Paper-Based Testing must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*.

NJSLA-S PBT 2023

Table of Contents

Grade 5 Science	2
Grade 8 Science	8
Grade 11 Science	14

Grade 5 Science

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the NJSLA–S. The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read-through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA–S. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should be read aloud **only** if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for the Test Administrator to follow and should not be read to students.

Grade 5 Science Testing Times and Materials for Paper-Based Testing–All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators 	Write time	Write time
Unit 2	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators 	Write time	Write time
Unit 3	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators 	Write time	Write time
Unit 4	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators 	Write time	Write time

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to the School or District Test Coordinator. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

NJSLA–S Grade 5 PBT 2023

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

বলুন:	আজ, তুমি বিজ্ঞান পরীক্ষা দাও। তোমার ডেস্কে অননুমোদিত কোনো ইলেকট্রনিক ডিভাইস রাখতে পারবে না। ফোনকল করা, মসেজে পাঠানো, ছবি তোলা, ও ইন্টারনেটে ব্রাউজ করা নিষিদ্ধ। সলে ফোন এবং ব্লুটুথ ডিভাইস (হেডফোন বা মাইক্রোফোন) সহ যদি এই মুহূর্তে তোমার কাছে কোন অননুমোদিত ইলেকট্রনিক ডিভাইস থাকে, তাহলে সেগুলো বন্ধ কর এবং তোমার হাত উপরে তোলো। পরীক্ষা চলার সময় কারো কাছে অননুমোদিত ইলেকট্রনিক ডিভাইস পাওয়া গেলে, তার পরীক্ষার খাতায় নম্বর দাও নাও হতে পারে।
--------------	---

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until the unit is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your School Test Coordinator (STC) immediately if there are questions regarding electronic devices.

বলুন:	আমি পরীক্ষার সামগ্রী বিতরণ করার সময় চুপ করে বসে থাকবো।
--------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, calculators, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the *Calculator Policy* which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

বলুন:	যদি ইউনিট 1 হয়: তোমার টেস্ট বুকলেটে উপরে অংশে তোমার নামে প্রথমাংশ ও শেষাংশ লিখ। যদি ইউনিট 2, 3 বা ইউনিট 4 হয়: তোমার টেস্ট বুকলেটে উপরে অংশে তোমার নামে প্রথমাংশ ও শেষাংশ লিখা আছে কিনা তা নিশ্চিত করতে চেক করে দেখো।
--------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet that belongs to them.

Instructions for Administering Each Unit:

At the beginning of Unit 1 only, please have students review the sample items to become familiar with the types of questions on the test.

বলুন:	টেস্ট বুকলেটে পৃষ্ঠা 3 এবং 4 খোলো এবং নমুনা আইটেমগুলি পর্যালোচনা করো। এটি তোমাকে পরীক্ষার বিভিন্ন আইটেমগুলির সাথে পরিচিতি হতে সাহায্য করবে। পৃষ্ঠা 4 এর নিচে অংশে stop সাইন অতিক্রম করবে না। নমুনা আইটেমগুলি পর্যালোচনা করার পরে উপরে দেখো।
--------------	--

<p>বলুন:</p>	<p>ইউনটি _____ (যথাযথ ইউনটি পূরণ করুন) এর প্রথম পৃষ্ঠায় তামার টেস্ট বুকলেটে খোলাগো এবং আমি নির্দেশাবলী পড়ার সময় অনুসরণ করুন। আমি না বলা পর্যন্ত পৃষ্ঠা উল্টাব না।</p> <p>আজ, তুমি গ্রেডে 5 নটি জার্সি স্টুডেন্ট লার্নিং অ্যাসেসমেন্ট-সায়ন্স (NJSLA-S) টেস্টের ইউনটি _____ (যথাযথ ইউনটি পূরণ করুন) এর পরীক্ষা দাবে। তুমি ক্যালকুলেটর ব্যবহার করতে পারবে।</p> <p>প্রত্যেক প্রশ্ন পড়বে, তারপর প্রত্যেক প্রশ্নের উত্তর দয়ার জন্য নির্দেশনা অনুসরণ করবে। টেস্টে বুকলেটে তামার বছে নয়া উত্তরে বা উত্তরগুলিতে গোলাদাগ দাও। তামার কোনাে উত্তর পরিবর্তন করার প্রয়োজন হলে, তামার প্রথম উত্তরটি সম্পূর্ণভাবে মুছে ফেলার বিষয়টি নিশ্চিত করবে। যদি কোনাে প্রশ্নে তামার কাজ দেখাতে বা ব্যাখ্যা করতে বলা হয়, তাহলে সম্পূর্ণ ক্রেডিট পাওয়ার জন্য তামাকে অবশ্যই তা করতে হবে। শুধু প্রদত্ত জায়গার মধ্যে লেখা উত্তরগুলোর জন্য নম্বর দয়াে হবে।</p> <p>যদি তুমি কোনাে প্রশ্নের উত্তর না জানাে, তাহলে তুমি পরবর্তী প্রশ্নে চলে যতে পারাে। যদি তুমি নির্ধারণিত সময়ের আগাই উত্তর দয়াে শেষ করে ফলে, তাহলে তুমি উত্তরগুলোে রিভিউ করতে পারাে এবং শুধু এই ইউনটিে তামার উত্তর না দয়াে প্রশ্নগুলোর উত্তর দিতে পারাে। “Stop” সাইন অতিক্রম করে যাবে না।</p>
<p>বলুন:</p>	<p>তামার টেস্ট বুকলেটে নির্দেশনা এখানাই শেষ হলো।</p> <p>তামার টেস্ট বুকলেটে একটি “Go On” সাইন দেখলে, তুমি পরবর্তী পৃষ্ঠায় যতে পারাে। যখন তামার টেস্ট বুকলেটে একটি “Stop” সাইনে পোঁছাবে, এগিয়ে যতে না বলা পর্যন্ত আর অগ্রসর হবে না।</p>
<p>বলুন:</p>	<p>যদি তুমি আগাই শেষ করে ফলে এবং এই ইউনটিে তামার উত্তরগুলোে সম্পূর্ণভাবে চকে করে ফলে, তাহলে তামার হাত তুলবে এবং আমি তামার পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করব। আমি তামার সামগ্রী একবার সংগ্রহ করার পর, তুমি সেগুলোে আর ফেরত পাবে না।</p>

NJSLA–S Grade 5 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy. (Contact your STC with any questions.)

বলুন:	অপশন A: আমি তোমার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, পরীক্ষা শেষে না হওয়া পর্যন্ত চুপ করে বসে থাকবো। অপশন B: তোমার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, আমি তোমাকে ছেড়ে দিবো। অপশন C: আমি তোমার পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, এই ইউনিট শেষে না হওয়া পর্যন্ত তুমি একটা বই বা অন্য কোনো অনুমোদিত সামগ্রী পড়তে পারবে।
--------------	--

বলুন:	তোমাদের কারো কোনো প্রশ্ন আছে?
--------------	-------------------------------

Answer any questions.

Regular time:

বলুন:	এই ইউনিট সম্পন্ন করতে তুমি 45 মিনিট সময় পাবে। পরীক্ষা শেষ হতে 10 মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তোমাদেরকে জানাবো। তোমরা এখন পরীক্ষা দেয়া শুরু করতে পারো।
--------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

বলুন:	অপশন A: এই ইউনিট সম্পন্ন করতে তুমি _____ ঘণ্টা সময় পাবে। পরীক্ষা শেষ হতে _____ মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তোমাদেরকে জানাবো। তোমরা এখন পরীক্ষা দেয়া শুরু করতে পারো। অপশন B: এই ইউনিট শেষ করার জন্য তোমার যে পরিমাণ সময় লাগে তুমি নিতে পারো, স্কুল ছুটি না হওয়া পর্যন্ত। পরীক্ষা শেষ হতে _____ মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তোমাদেরকে জানাবো। তোমরা এখন পরীক্ষা দেয়া শুরু করতে পারো।
--------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (**Section 2.8**)
- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

বলুন:	অনুগ্রহ করে পরীক্ষা দেওয়া বন্ধ করুন। খসড়া কাগজ টেস্ট বুকলেটের ভেতরে রাখা, এবং তামার টেস্ট বুকলেটে বন্ধ করা আমরা স্ট্রচেং (শরীর নড়াচড়া করানো) করার জন্য চুপচাপ তনি মনিটরে একটা বরিতি নবিনো। কোনো কথা বলা নমিধে।
--------------	--

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

বলুন:	তামার পরীক্ষা পুস্তকিা খোলো এবং পরীক্ষা দেয়া অব্যাহত রাখা।
--------------	---

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

বলুন:	তামাদরে আর 10 মনিটি বাকি আছো।
--------------	-------------------------------

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

বলুন:	পরীক্ষা দেওয়া বন্ধ করুন। পরীক্ষার সময় এখন শেষে হয়ছে। তামার পরীক্ষা পুস্তকিা বন্ধ করা। তামার পরীক্ষা পুস্তকিার উপর তামার নাম লখো হয়ছে কনি তা চকে করা। আমা তামাদরে পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করবো।
--------------	---

NJSLA–S Grade 5 PBT 2023

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit.

Grade 8 Science

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the NJSLA–S. The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read-through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA–S. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should be read aloud **only** if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for the Test Administrator to follow and should not be read to students.

Grade 8 Science Testing Times and Materials for Paper-Based Testing–All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time
Unit 2	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time
Unit 3	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time
Unit 4	45 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to the School or District Test Coordinator. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

NJSLA–S Grade 8 PBT 2023

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

বলুন:	আজ, তুমি বিজ্ঞান পরীক্ষা দাও। তোমার ডেস্কে অননুমোদিত কোনো ইলেকট্রনিক ডিভাইস রাখতে পারবে না। ফোনকল করা, মসেজে পাঠানো, ছবি তোলা, ও ইন্টারনেটে ব্রাউজ করা নিষেধ। সঙ্গে ফোন এবং ব্লুটুথ ডিভাইস (হেডফোন বা মাইক্রোফোন) সহ যদি এই মুহুর্তে তোমার কাছে কোন অননুমোদিত ইলেকট্রনিক ডিভাইস থাকে, তাহলে সেগুলি বন্ধ কর এবং তোমার হাত উপরে তোলো। পরীক্ষা চলার সময় কারো কাছে অননুমোদিত ইলেকট্রনিক ডিভাইস পাওয়া গেলে, তার পরীক্ষার খাতায় নম্বর দাও নাও হতে পারে।
--------------	---

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until the unit is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your School Test Coordinator (STC) immediately if there are questions regarding electronic devices.

বলুন:	আমি পরীক্ষার সামগ্রী বিতরণ করার সময় চুপ করে বসে থাকবো।
--------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, calculators, periodic tables, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the *Calculator Policy* which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

বলুন:	যদি ইউনিট 1 হয়: তোমার টেস্ট বুকলেটের উপরে অংশে তোমার নামের প্রথম অংশ ও শেষ অংশ লিখ। যদি ইউনিট 2, 3 বা ইউনিট 4 হয়: তোমার টেস্ট বুকলেটের উপরে অংশে তোমার নামের প্রথম অংশ ও শেষ অংশ লিখো আছে কিনা তা নিশ্চিত করতে চেক করে দেখো।
--------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet that belongs to them.

Instructions for Administering Each Unit:

At the beginning of Unit 1 only, please have students review the sample items to become familiar with the types of questions on the test.

বলুন:	টেস্ট বুকলেটের পৃষ্ঠা 3 এবং 4 খোঁজা এবং নমুনা আইটেমগুলি পর্যালোচনা করো। এটি তোমাকে পরীক্ষার বিভিন্ন আইটেমগুলির সাথে পরিচিতি হতে সাহায্য করবে। পৃষ্ঠা 4 এর নীচে অংশের stop সাইন অতিক্রম করবে না। নমুনা আইটেমগুলি পর্যালোচনা করার পরে উপরে দেখো।
--------------	---

<p>বলুন:</p>	<p>ইউনটি _____ (যথাযথ ইউনটি পূরণ করুন) এর প্রথম পৃষ্ঠায় তুমার টেস্ট বুকলটে খোঁজা এবং আমি নির্দেশাবলী পড়ার সময় অনুসরণ করুন। আমি না বলা পর্যন্ত পৃষ্ঠা উল্টাব না।</p> <p>আজ, তুমি গ্রেডে 8 নটি জার্সি স্টুডেন্ট লার্নিং অ্যাসেসমেন্ট-সায়ন্স (NJSLA-S) টেস্টে ইউনটি _____ (যথাযথ ইউনটি পূরণ করুন) এর পরীক্ষা দাবে। তুমি একটি ক্যালকুলেটর এবং পর্যায় সারণী ব্যবহার করতে পারবে।</p> <p>প্রত্যেক প্রশ্ন পড়বে, তারপর প্রত্যেক প্রশ্নের উত্তর দায়ের জন্য নির্দেশনা অনুসরণ করবে। টেস্টে বুকলটে তুমার আছে নয়া উত্তর বা উত্তরগুলিতে গোলদাগ দাও। তুমার কোনো উত্তর পরিবর্তন করার প্রয়োজন হলে, তুমার প্রথম উত্তরটি সম্পূর্ণভাবে মুছে ফেলার বিষয়টি নিশ্চিত করবে। যদি কোনো প্রশ্নে তুমার কাজ দেখাতে বা ব্যাখ্যা করতে বলা হয়, তাহলে সম্পূর্ণ ক্রেডিট পাওয়ার জন্য তুমাকে অবশ্যই তা করতে হবে। শুধু প্রদত্ত জায়গার মধ্যে লেখা উত্তরগুলোর জন্য নম্বর দয়া হবে।</p> <p>যদি তুমি কোনো প্রশ্নের উত্তর না জানে, তাহলে তুমি পরবর্তী প্রশ্নে চলে যেতে পারবে। যদি তুমি নির্ধারণিত সময়ে আগের উত্তর দয়া শেষ করে ফলে, তাহলে তুমি উত্তরগুলো রিভিউ করতে পারবে এবং শুধু এই ইউনটি তুমার উত্তর না দয়া প্রশ্নগুলোর উত্তর দিতে পারবে। “Stop” সাইন অতিক্রম করে যাবে না।</p>
---------------------	--

<p>বলুন:</p>	<p>তুমার টেস্ট বুকলটে নির্দেশনা এখানই শেষ হলো।</p> <p>তুমার টেস্ট বুকলটে একটি “Go On” সাইন দেখলে, তুমি পরবর্তী পৃষ্ঠায় যেতে পারবে। যখন তুমার টেস্ট বুকলটে একটি “Stop” সাইন পোঁছাবে, এগিয়ে যেতে না বলা পর্যন্ত আর অগ্রসর হবে না।</p>
---------------------	---

<p>বলুন:</p>	<p>যদি তুমি আগের শেষ করে ফলে এবং এই ইউনটি তুমার উত্তরগুলো সম্পূর্ণভাবে চেক করে ফলে, তাহলে তুমার হাত তুলবে এবং আমি তুমার পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করব। আমি তুমার সামগ্রী একবার সংগ্রহ করার পর, তুমি সেগুলো আর ফেরত পাবে না।</p>
---------------------	---

NJSLA–S Grade 8 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy. (Contact your STC with any questions.)

বলুন:	অপশন A: আমি তেঁোমার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, পরীক্ষা শেষে না হওয়া পর্যন্ত চুপ করে বসে থাকবো। অপশন B: তেঁোমার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, আমি তেঁোমাকে ছেড়ে দিবো। অপশন C আমি তেঁোমার পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, এই ইউনিট শেষে না হওয়া পর্যন্ত তুমি একটি বই বা অন্য কোনো অনুমোদিত সামগ্রী পড়তে পারবো।
--------------	---

বলুন:	তেঁোমাদরে কারো কোনো প্রশ্ন আছে?
--------------	---------------------------------

Answer any questions.

Regular time:

বলুন:	এই ইউনিট সম্পন্ন করতে তুমি 45 মিনিট সময় পাবে। পরীক্ষা শেষে হতে 10 মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তেঁোমাদরেকে জানাবো। তেঁোমরা এখন পরীক্ষা দয়া শুরু করতে পারো।
--------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

বলুন:	অপশন A: এই ইউনিট সম্পন্ন করতে তুমি _____ ঘণ্টা সময় পাবে। পরীক্ষা শেষে হতে _____ মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তেঁোমাদরেকে জানাবো। তেঁোমরা এখন পরীক্ষা দয়া শুরু করতে পারো। অপশন B: এই ইউনিট শেষ করার জন্য তেঁোমার যে পরিমাণ সময় লাগে তুমি নিতে পারো, স্কুল ছুটি না হওয়া পর্যন্ত। পরীক্ষা শেষে হতে _____ মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তেঁোমাদরেকে জানাবো। তেঁোমরা এখন পরীক্ষা দয়া শুরু করতে পারো।
--------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (**Section 2.8**)

- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

বলুন:	পরীক্ষা দোয়া থামাও, তোমার খসড়া কাগজ টেস্ট বুকলেটে ভেতরে রাখ, এবং তোমার টেস্ট বুকলেটে বন্ধ করো। আমরা স্ট্রেচিং (শরীর নড়াচড়া করানো) করার জন্য চুপচাপ তনি মনিটরে একটা বরিতা নবিনো। কোনো কথা বলা নষিধে।
--------------	---

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

বলুন:	তোমার পরীক্ষা পুস্তকিা খণোলাও এবং পরীক্ষা দোয়া অব্বাহত রাখ।
--------------	--

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

বলুন:	তোমাদরে আর 10 মনিটি বাকি আছে।
--------------	-------------------------------

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

বলুন:	পরীক্ষা দোয়া বন্ধ করো। পরীক্ষার সময় এখন শেষে হয়ছে। তোমার পরীক্ষা পুস্তকিা বন্ধ কর।
--------------	---

NJSLA–S Grade 8 PBT 2023

বলুন:

তোমার পরীক্ষা পুস্তকিকার উপর তোমার নাম লখো হয়ছে, কনি তা চকে কর। আমি
তোমাদরে পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করবো।

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit.

Grade 11 Science

Using the Test Administrator Script

The administration script in this document will be used for all units of the NJSLA–S. The script must be used with the *Spring 2023 Test Administrator Manual*. On the first read-through, Test Administrators (TAs) are required to adhere to this script for administering the NJSLA–S. Read word-for-word the bold instructions in each “**Say**” box to students. Do not modify or paraphrase the wording in the “**Say**” boxes. Some of the “**Say**” boxes are outlined with a dashed line and should be read aloud **only** if they are applicable to the students testing. Some directions may differ slightly by unit and are noted within the administration script. Text that is outside the “**Say**” boxes includes directions for the Test Administrator to follow and should not be read to students.

Grade 11 Science Testing Times and Materials for Paper-Based Testing–All Units

Unit	Unit Testing Time	Required Materials	Start Time	Stop Time
Unit 1	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time
Unit 2	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time
Unit 3	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time
Unit 4	60 minutes	<ul style="list-style-type: none"> • Test booklets • Pencils • Scratch paper • Calculators • Periodic tables 	Write time	Write time

It is critical to ensure that students have the appropriate accessibility features and accommodations prior to testing. To verify student accessibility features and accommodations, reach out to the School or District Test Coordinator. Refer to **Section 6.2** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* for further instructions on how to check accessibility features and accommodations.

NJSLA–S Grade 11 PBT 2023

Test Administrator Script

Instructions for Preparing to Test

বলুন:	আজ, তুমি বিজ্ঞান পরীক্ষা দাও। তোমার ডেস্কে অননুমোদিত কোনো ইলেকট্রনিক ডিভাইস রাখতে পারবে না। ফোনকল করা, মসেজে পাঠানো, ছবি তোলা, ও ইন্টারনেটে ব্রাউজ করা নিষিদ্ধ। সঙ্গে ফোন এবং ব্লুটুথ ডিভাইস (হেডফোন বা মাইক্রোফোন) সহ যদি এই মুহূর্তে তোমার কাছে কোন অননুমোদিত ইলেকট্রনিক ডিভাইস থাকে, তাহলে সেগুলি বন্ধ কর এবং তোমার হাত উপরে তোলো। পরীক্ষা চলার সময় কারণে কাছে অননুমোদিত ইলেকট্রনিক ডিভাইস পাওয়া গেলে, তার পরীক্ষার খাতায় নম্বর দাও নাও হতে পারে।
--------------	--

If a student raises their hand, collect the electronic device (or follow the school/district policy) and store it until the unit is complete. Certain electronic devices may be allowed for accommodations purposes only during testing. Please contact your School Test Coordinator (STC) immediately if there are questions regarding electronic devices.

বলুন:	আমি পরীক্ষার সামগ্রী বিতরণ করার সময় চুপ করে বসে থাকবো।
--------------	---

Distribute scratch paper, wooden No. 2 pencils, calculators, periodic tables, and approved accessibility and accommodations tools, if needed, for certain students. Then, distribute test booklets.

Note: Handheld calculators must be handled in accordance with the policies outlined in the *Spring 2023 Test Administrator Manual* and in the *Calculator Policy* which are available on the [New Jersey Assessments Resource Center](#) under Educator Resources > Test Administration Resources.

বলুন:	যদি ইউনিট 1 হয়: তোমার টেস্ট বুকলেটের উপরে অংশে তোমার নামের প্রথম অংশ ও শেষ অংশ লিখ। যদি ইউনিট 2, 3 বা ইউনিট 4 হয়: তোমার টেস্ট বুকলেটের উপরে অংশে তোমার নামের প্রথম অংশ ও শেষ অংশ লিখো আছে কিনা তা নিশ্চিত করতে চেক করে দেখো।
--------------	---

Make sure all students have written their names on the test booklet. If necessary, assist students with making sure they are using the test booklet that belongs to them.

Instructions for Administering Each Unit:

At the beginning of Unit 1 only, please have students review the sample items to become familiar with the types of questions on the test.

বলুন:	টেস্ট বুকলেটের পৃষ্ঠা 3 এবং 4 খোঁজা এবং নমুনা আইটেমগুলি পর্যালোচনা করো। এটি তোমাকে পরীক্ষার বিভিন্ন আইটেমগুলির সাথে পরিচিতি হতে সাহায্য করবে। পৃষ্ঠা 4 এর নীচে অংশের stop সাইন অতিক্রম করবে না। নমুনা আইটেমগুলি পর্যালোচনা করার পরে উপরে দেখো।
--------------	---

<p>বলুন:</p>	<p>ইউনটি _____ (যথাযথ ইউনটি পূরণ করুন) এর প্রথম পৃষ্ঠায় তামার টেস্ট বুকলেটে খোলা এবং আমি নির্দেশাবলী পড়ার সময় অনুসরণ করুন। আমি না বলা পর্যন্ত পৃষ্ঠা উল্টাব না।</p> <p>আজ, তুমি গ্রেডে 11 নডি জার্সি স্টুডেন্ট লার্নিং অ্যাসেসমেন্ট-সায়ন্স (NJSLA-S) টেস্টের ইউনটি _____ (যথাযথ ইউনটি পূরণ করুন) এর পরীক্ষা দবে। তুমি একটি ক্যালকুলেটর এবং পর্যায় সারণী ব্যবহার করতে পারবে।</p> <p>প্রত্যেক প্রশ্ন পড়বে, তারপর প্রত্যেক প্রশ্নের উত্তর দয়ার জন্য নির্দেশনা অনুসরণ করবে। টেস্টে বুকলেটে তামার বছে নেয়া উত্তর বা উত্তরগুলিতে গোলদাগ দাও। তামার কোনো উত্তর পরিবর্তন করার প্রয়োজন হলে, তামার প্রথম উত্তরটি সম্পূর্ণভাবে মুছে ফেলার বিষয়টি নিশ্চিত করবে। যদি কোনো প্রশ্নে তামার কাজ দেখাতে বা ব্যাখ্যা করতে বলা হয়, তাহলে সম্পূর্ণ করেডিটি পাওয়ার জন্য তামাকে অবশ্যই তা করতে হবে। শুধু প্রদত্ত জায়গার মধ্যে লেখা উত্তরগুলোর জন্য নম্বর দয়া হবে।</p> <p>যদি তুমি কোনো প্রশ্নের উত্তর না জানো, তাহলে তুমি পরবর্তী প্রশ্নে চলে যেতে পার। যদি তুমি নির্দিষ্ট সময়ের আগের উত্তর দয়া শেষ করে ফলে, তাহলে তুমি উত্তরগুলো রিভিউ করতে পারো এবং শুধু এই ইউনটিতে তামার উত্তর না দয়া প্রশ্নগুলোর উত্তর দিতে পারো।</p> <p>“Stop” সাইন অতিক্রম করে যাবে না।</p>
---------------------	---

<p>বলুন:</p>	<p>তামার টেস্ট বুকলেটের নির্দেশনা এখানই শেষ হলো।</p> <p>তামার টেস্ট বুকলেটে একটি “Go On” সাইন দেখলে, তুমি পরবর্তী পৃষ্ঠায় যেতে পারো। যখন তামার টেস্ট বুকলেটে একটি “Stop” সাইন পোঁছাবে, এগিয়ে যেতে না বলা পর্যন্ত আর অগ্রসর হবে না।</p>
---------------------	--

<p>বলুন:</p>	<p>যদি তুমি আগের শেষ করে ফলে এবং এই ইউনটিতে তামার উত্তরগুলো সম্পূর্ণভাবে চেক করে ফলে, তাহলে তামার হাত তুলবে এবং আমি তামার পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করব। আমি তামার সামগ্রী একবার সংগ্রহ করার পর, তুমি সগুলো আর ফেরত পাবে না।</p>
---------------------	--

NJSLA–S Grade 11 PBT 2023

Read from Option A, B, or C based on local policy. (Contact your STC with any questions.)

বলুন:	অপশন A: আমি তেঁওয়ার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, পরীক্ষা শেষে না হওয়া পর্যন্ত চুপ করে বসে থাকবো। অপশন B: তেঁওয়ার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, আমি তেঁোমাকে ছেড়ে দিবো। অপশন C আমি তেঁওয়ার পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করার পর, এই ইউনিট শেষে না হওয়া পর্যন্ত তুমি একটা বই বা অন্য কোনো অনুমোদিত সামগ্রী পড়তে পারবো।
--------------	--

বলুন:	তেঁোমাদের কারণে কোনো প্রশ্ন আছে?
--------------	----------------------------------

Answer any questions.

Regular time:

বলুন:	এই ইউনিট সম্পন্ন করতে তুমি 60 মিনিট সময় পাবে। পরীক্ষা শেষে হতে 10 মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তেঁোমাদেরকে জানাবো। তেঁোমরা এখন পরীক্ষা দয়া শুরু করতে পারো।
--------------	--

For extended time students only:

If students are testing with extended time accommodations, it may be necessary to adjust the amount of time students will have to complete this unit. Refer to the student's accommodations.

বলুন:	অপশন A: এই ইউনিট সম্পন্ন করতে তুমি _____ ঘণ্টা সময় পাবে। পরীক্ষা শেষে হতে _____ মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তেঁোমাদেরকে জানাবো। তেঁোমরা এখন পরীক্ষা দয়া শুরু করতে পারো। অপশন B: এই ইউনিট শেষে করার জন্য তেঁোমার যে পরিমাণ সময় লাগে তুমি নিতে পারো, স্কুল ছুটিনা হওয়া পর্যন্ত। পরীক্ষা শেষে হতে _____ মিনিট বাকি থাকার সময় আমি তেঁোমাদেরকে জানাবো। তেঁোমরা এখন পরীক্ষা দয়া শুরু করতে পারো।
--------------	--

Write the starting time and stopping time in the timing box (**Figure 2.0** of the *Spring 2023 Test Administrator Manual* Timing Box Example). Actively proctor while students are testing:

- Redirect students as necessary (**Section 2.9.1**).
- Collect test materials as students complete testing (**Section 2.10**).
- If students have questions about an item, tell them, "Do the best you can." (**Section 2.8**)

- If students indicate that a test item seems irregular, refer to **Section 7.3.1**.

Instructions for Taking a Break During Testing

The following are permitted during test administration at the discretion of the TA:

- One stretch break of up to three minutes is allowed for the entire classroom during testing for each unit. The stopping time should be adjusted by no more than three minutes if there is a stretch break.
- Individual restroom breaks are allowed during testing (do not adjust; stop time except for students who have frequent breaks in accordance with row 2f of Table 2, Administrative Considerations, in the *NJSLA and NJGPA Accessibility Features and Accommodations (AF&A) Manual* which is available at the [New Jersey Assessments Resource Center](#), located under Educator Resources > Test Administration Resources).

TAs must adhere to the following security measures:

- Students must be supervised at all times during breaks.
- Test booklets must be closed or covered.
- Students are **not permitted to talk to each other** during testing or breaks during testing.
- Students are **not permitted** to use unauthorized electronic devices, play games, or engage in activities that may compromise the validity of the test.

NJSLA–S Grade 11 PBT 2023

If taking a three-minute stand-and-stretch break during the unit:

বলুন:	অনুগ্রহ করে পরীক্ষা দেওয়া বন্ধ করুন। খসড়া কাগজ পরীক্ষা পুস্তিকার ভেতরে রাখ, এবং তোমার পরীক্ষা পুস্তিকা বন্ধ কর। আমরা স্ট্রচেং (শরীর নড়াচড়া করানো) করার জন্য চুপচাপ তিন মিনিটের একটি বিরতি নবিনো। কোনো কথা বলা নষিধে।
--------------	--

After taking a classroom break, ensure students open their test booklets and continue testing where they left off.

বলুন:	তোমার পরীক্ষা পুস্তিকা খোলো এবং পরীক্ষা দেয়া অব্যাহত রাখ।
--------------	--

Continue to actively proctor while students are testing.

Instructions for When 10 Minutes of Unit Time Remain

When 10 minutes of unit time remain (**Note:** Do not read the following text to students with an extended time accommodation.):

বলুন:	তোমাদের আর 10 মিনিট বাকি আছে।
--------------	-------------------------------

Instructions for Ending the Unit

When the unit time is finished, read the following (optional) “Say” box if there are students still actively testing.

বলুন:	পরীক্ষা দেওয়া বন্ধ করুন। পরীক্ষার সময় এখন শেষ হয়েছে। তোমার পরীক্ষা পুস্তিকা বন্ধ কর। তোমার পরীক্ষা পুস্তিকার উপর তোমার নাম লখো হয়েছে কনি তা চকে কর। আমি তোমাদের পরীক্ষার সামগ্রী সংগ্রহ করবো।
--------------	--

- Collect all test materials.
- Return all test materials to your STC. Report any missing materials and absent students.
- Report any testing irregularities to your STC.

If more than one unit is being administered on the same day, allow students to take a short break (e.g., restroom break or stretch break) or extended break (e.g., lunch). Once students have returned and are seated, read the appropriate script to move on to the next unit.